



Lo Somament

DIARI CATALANISTA D'AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flores.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Diumenge 10 d'Agost de 1902.

ANY XVII NUM. 4353

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1'25
En provincies, trimestre. " 4-
Extranger y Ultramar. " 8-
Anuncis, a preus convencionals

TRIPLE AYGUA NAF SERRA

Es de un agradable sabor y delicat perfúm.

FARMACIA SERRA - DEVANT DEL SOLAR

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capelles, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectonics y esculptorics para iglesias, etc.
Imatges de fusta y cartró-pedra de totes mides y models.

PREUS REDUÏTS

(Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre.

QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

GRAN HOTEL-RESTAURANT SUÍS

(Avans Louvre.) Lo més modern de Barcelona, dirigit per

MR. PAUL FARRENY

ex-majordom de varis grans hotels de Fransa

Aquest Hotel, completament reformat, reuneix tota l'elegancia y comoditat coneguda fins lo dia.—Timbres electricis; Perruqueria a casa; Intèrpretes; Quartos de bany; Cotxes a la arribada de trens y vapors; Saló de lectura y piano; Teléfono 1974; Quartos de dutxes; Excelent cuina Espanyola y Francesa a càrrec d'un dels millors Chefs de la Capital.

PLASSA DEL ANGEL, 10 - BARCELONA

Sucursals: a Tarragona; Fonda de Madrid y a Girona; Hotel Peninsular.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS

CLIMENT

LA LLEGTÍMIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Haventse presentat a la meua clinica la Sra. D. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l'Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobra appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.
—Dr. Letamendi.
Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d'un any de una escrofula cronica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas emulsions y reconstituyens se preconizaban para aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Letamendi, Catedratic de Barcelona.
Exigeixis lo llegtim Aixarop Climent SALUD, unich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig se en expen altre del mateix nom.

LOT	0	88	81	82	83
LOT	0	82	83	84	85
LOT					
LOT					
LOT					
LOT					
LOT					
LOT					
LOT					
LOT					

AMARCH LOT TÓNICH

APERITIU CORROBORANT FEBRIFUGO

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

Us d'aquest TÓNICH exerceix una acció estimulant sobre l'aparato gastro-intestinal augmenta l'apetit y facilita la digestió. La nausea, el vomit, los vahidos, lo mareig paran casi sempre prenent una ó dos copes d'aquest tónich. En las localitats pantanosas, ahont existeix lo paludisme, es indispensable son us, donchs es febrifugo, com justament ho declaran molts Metjes celebres, que l'han indicat y seguixen indicantlo com medicafica para precaveres de las calenturas.
Pendré una ó dugas copetas d'aquest tónich a diari, vol dir cuidar ab esmero la propia sajut.
Se pren ab aygua, sifó ó pur: avans de menjar com aperitiu; després com digestiu.

AGENT GENERAL EN REUS, JOSEPH MARTORELL S. en C.—Carrer Monterols número 30.

GUANOS

FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO

Superiors a 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos
Especial para vinyas a 13 pts.
Lo propietari que vulga conseguir bonas cullitas que probi los guanos dels senyors

MASSÓ Y FERRANDO REUS

TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL

MONTEBOLS A REUS
Novetats en corbateria, generos de punt, roba blanca para senyors, botons y botonedures para camisas, paraigues, somorillas, bastons, petacas, cigarreras, carteras, tergeters, moneders, boquillas y elastichs. Agallas para corbatas. Se fan a mida camisas, calsetots, colls y panys.

Secció Excursionista del Centre de Lectura

Excursió al Mas de Samà

Lo prop passat diumenge, dia 3 del corrent, la Secció Excursionista del Centre de Lectura, Secció Artistica y Banda de bandurrias, junt ab l'Orfeo Reusense de dita societat, corresponent a una indicació del Excm. senyor Marqués de Mariaduo, anaren a visitar la preciosa finca que en lo terme de Montbrío, posseeix lo senyor Marqués.
Al obgete, a las primeras horas del matí, emprendrem lo viatge ab cotxes y tartanas en mitj d'un sol blahidor, y sota d'un cel blau y transparent mentres fortes halenadas d'ayre refrescavan la xafagosa atmosfera.
En cosa de mitj hora, recorreguem la

distancia que hi ha de Reus a Riudoms. Allí pararem lo temps necessari para remullar nostra seca boca y emprendrem següella ment lo camí, arribant a Montbrío al cap de tres quartes d'hora.
Alguns vehins de dit poble ens esperavan ja a la carretera.
Eas disolguerem los excursionistas, en grupos, buscant seguidament donar gust al estomach que feya ja estona que reclamava l'esmorzar.
Ferem algunas visitas a familias amigas, entre las que devem anomenar la de don Antón Basquets que estigué obsequiosissim ab nosaltres, y la de don Pere Barrufet, ahont, ab la franquesa que caracteriza a la gent de nostre terror, forem rebuts per dit senyor y

sas simpáticas fillas que ab una amabilitat que no sabèm com ponderar, ens obsequiaren ab exquisits vins y pastas.

Agrahits en extrem per tan inmerescudas atencions, ens despedirem del senyor Barrufet y de sas fillas ab l'esperansa de tornar-nos á veurer abans de retornar á Reus.

Pujarem altre cop als carruatges, reemprengherem lo camí y ab cosa d'un quart ens trobarem al terme de nostre viatge, ens trobarem á la finca Samà, ahont, en nom y representació del Exm. senyor Marqués, forem rebuts pel Rvnt. Pare Camps, y pel senyor Valls, veterinari que presta servey en dita propietat.

Després de cambiar las frases de compliment propias d'aytals actes, lo Rvnt. Pare Camps doná las ordres convenientes pera que poguessim visitar ab tota detenció la propietat, y servintnos de ciceronne lo simpátich senyor Vall y acompanyats per un guarda de dita finca, emprenguerem la caminada per aquells ombrívols passeijos nets y escombrats, per aquells llocs d'esbarjo, atapahits arreu d'herbas y flors, respirant aquell ambient de poesia artificiosa, ens anarem fent cárrech de las preciositats que tanca dita finca.

Es grandíols, es subert; aquellas cascates, per la má del home tan ben construhidas que fan l'ilusió de que son obras de Natura, regalimant aigua á doll, produhint la remor compredora de l'aigua al degotar demunt d'altre aigua; aquellas grutas frescas y humidas perque l'sol may las banya ab sa llum rebifadora; aquell extens llach, que fa somniar en nits de blanca lluna; aquellas mages-tuosas torres al cim de las quals se domina l'hermós aspecte de nostre camp, aquellas planúrias verdejantas banyadas pel sol que las rebifa, sens ni una clapa de terreny erma á infeconda, arreu vegetació esplendorosa; aquellas artísticas casetas que engabian hermosos exemplars zoológichs. Tot aixó forma l'conjunt del magnífich parch de la finca Samà, que no descrivim ab la minuositat de detall que 's mereix perque fora tasca interminable.

Un cop cansats de caminar, acozats per la xafagor que s'respitava, reposarem á l'ombra fresquívol d'una gruta tot esperant la arribada dels companys excursionistas que per sos quefers no pogueren formar part de la primera expedició.

Un cop aquests hagneren arribat ens dirigirem junts al rafal menjador que s'ens havia construhit expofés en una planura próxima al parch, y ab dalit y bona gana ens sentarem á la taula espléndidament parada.

Després d'haver dinat, l'excursionista Arcadi Fort, manifestá en nom de sos companys coristas, que l'Orfeo Reusense havia nomenat soci protector del mateix al excelentíssim senyor Marqués de Mariano, y acte seguit una comissió de coristas aná á posar tal acort en coneixement de la senyora Marquesa, ja que 's trobava absent lo senyor Marqués.

L'O faó obsequi seguídamet á tant distingida senyora cantant algunas pessas de son repertori.

Després tots, los excursionistas visitarem lo palau que serveix d'hostatge en dita finca, als senyors marquesos, admirant ab lo major respecte y reculliment las sumptuosas salas de dit edifici, ahont s'hi tancan valiosíssimas joyas d'art d'inestimable valor.

Després, ens dirigirem novament á la taula pera pendrer café y s' iniciaren seguídamet los brindis, parlant entre altres senyors don Joaquim Batet, don Anton Fabra, don Arcadi Fort, don Ignaci Garcia y don Joan Colom, demostrant tots son agrahiment al senyor Marqués per haverse dignat acullirnos en sa propietat, al senyor Vall y Pare Camps per lo molt obsequi que estigné ab nosaltre y finalment á tots los dependents del senyor Marqués y especialment al jardiner, quin nom sentim no recordar, per la benevolencia ab que 'ns tractaren y per los sacrificis que s'imposaren pera obsequiarnos.

Lo senyor Vall deixá també escoltar sa

veu y ab elocuentes periodos ens digué que parlava en nom del senyor Marqués pera saludarnos afectuosament y pera dirnos que nostra visita complauria en extrem á dit senyor perque admira y estima al "Centro de Lectura", per ser una societat ahont s'hi prodiga exclusivament la instrucció y en sa consecuencia estima y considera á tots los socis de Societat tant digna d'esser admirada.

Mentres se feren los brindis anaren compareixen al lloch ahont nos trobavem, gros nombre de vehins dels pobles del encontorn, sobresurtint hi rich pomell d'aixeridas senyoretas, prenent desseguida aquell lloch un aspecte tan afalagador, tant animat, que lo que abans resultava una reunió íntima y fraternal, se convertí en una verdadera festa de caracter popular, contribuint hi en extrem la banda de música de Viñols que en obsequi nostre feu vindrer al lloch ahont nos trobavem, lo cafeter de dita vila, que fou qui 'ns serví lo dinar.

La música, ab sos afalagadors sons, omplí 'ls cors d'alegria y la gent jove, que abundava forsa, no poguent resistir á la tentació devant de tant de be de deu de noyas, iniciaren lo ball.

L'Orfeo pera correspondre á tants obsequis cantá algunas de las més escullidas pessas de son repertori que foren molt aplaudidas per la gernació que 's trobava en dit lloch.

Aixís, en mitj de la més complerta alegria, aná seguínt la festa fins que l'sol com cansat de enllumenar ab sa llum potent aquell cuadro plé de vida y animació, s'en aná á la posta y ab pena y recansa ens vegerem obligats á empendrer lo camí de retorn.

Ferem parada á Montbrío y pera donar testimoni de nostre agrahiment al senyor Vall, l'Orfeo cantá algunas pessas devant de la casa ahont viu dit senyor, qui correspongué obsequiantnos ab un refresch servit ab tota amabilitat per sa simpática y amabilíssima filla Julieta y per las senyoretas Maria y Teresa Barrufet, de quinas hem parlat al comensament d'aquestas ratllas encar que no 'ls hi hem prodigat las frases de consideració que 's mereixen per la delicadesa ab que 'ns tractaren.

Ab tot aixó las ombres de la nit envolcallavan la terra y no de grat sino per forsa y ab greu recansa, ens vegerem obligats á despedirnos de las simpáticas personas que tant ens havian afalagat, y á pujar novament als carruatges arribant á Reus á las deu de la nit.

En resúm; una excursió de la que 'n guardarem etern recort, no solzament per la fruisió material que'ns proporcioná, sino pel goig d'haver entaulat relació ab personas tant complasents com las que havem ennomenat.

Serveixin aquestas ratllas com prova d'agrahiment vers totas ellas y en primer lloch vers lo senyor Marqués per havernos dispensat la inmerescuda honra d'hostatjarnos en sa magnífica propietat.

UN EXCURSIONISTA.

Parlemne de V., senyor Briansó

De tots los *padres* del carrer de San Salvador, de tots los *posibileros* que s'esvaneixen ab lo títol d'*amos* de Reus, cap de tant llest, cap que porti en sa sanch la llebor del caciquisme, cap tant digna de censura com V., senyor Briansó, director del Manicomí, metje de la Casa de Caritat y regidor primer tinent d'Alcalde tot d'una pessa.

A vosté pera ser un bon *polítich* no li ha mancat sino lo cambiar sovint de casaca política. Be es veritat, que si no ho ha fet, no ha sigut per falta de ganas, puig mes de quatre vegadas l'hi ha anat per dintre la professó. Y en efecte, V. sabrá millor que nosaltres que, no fa pas gayre temps, V. y algún altre *posibilero* volian passarse ab *arnas y bagajes* al catalanisme,

ab tot y que, segons diuen Vs., los catalanistas som *carcas y obscurantistas* y V. no fa cap *discurs* que no hi surti allò de la *Libertad, Democracia y República*, que V. no sap si 's menja ab cullera ó forquilla; y si no van fer lo cambi, va ser perque avants de que 'l fessin los varem dir que no 'ls voliam.

Los homes *polítichs*, senyor Briansó, se deuen avans que tot á l'opinió pública y devant d'ella deuen haver de justificar sos actes. Quant alguna acusació grave se 'ls dirigeix, y molt mes si 's fa públicament, no deuen haver de fer lo mut, no deuen haver d'escoltar com qui sent plorer y ab burlona rialleta los *cárrechs* que se 'ls hi fant, sino que, sigan ó no fundats aqueixos *cárrechs*, deuen haver de defensar. Los homes *polítichs*, verament dignes, se defensen, y si no poden defensarse, se retiren.

Pensi ab aixó que li diem y contempli la situació política de V., senyor Briansó. No volém parlar de las acusacions que se li han dirigit avans d'are respecte á la seva gestió política, puig molts d'aqueixas acusacions, son d'aqueillas cosas que no pueden decirse perque tothom las sap y ningú es vol comprometre, pero que nosaltres potser las dirém quant completém los datos que aném recullint. No volém sino parlar de l'última acusació que se li ha fet, de la que en plé Consistori municipal va ferli lo sen company d'Ajuntament senyor Rovira. Si, parlemne d'aixó senyor Briansó.

A V. se l'ha acusat en plena sessió pública, y després ho hem dit nosaltres fentnos ressó de lo que en aquella 's digué, de que desempunya ilegalment lo *carrech* de regidor, de que aqueixa vara que porta á las mans, no la pot dur, de que la medalla que V. llueix á las professons, la llueix faltant obertament á la llei. Y l'acusació no li han feta d'una manera gratuita, sino que li han citat una y altra vegada los articles de la llei en que la fonamentaban, demostrantli com dos y dos son quatre, que la llei no permet que un home siga á la vegada regidor, director d'un Manicomí que á l'Ajuntament y la Diputació té una contracta, y metje d'un establiment benéfich pagat pel mateix Ajuntament.

Si V. hagués tingut una mica no més de delicadesa política, es clar que hauria comensat pera no acceptar tots aqueixos *cárrechs* que 's donan l'un á l'altre bofetadas; pero suposant que 'l seu *amor al pueblo soberano* l'hagués portat á Casa de la Ciutat sense abandonar los demás empleos, y que hagués fet sense malicia aixó d'acceptar la primera tinenencia d'Alcalde, que l'ha posat en lo cas d'haver d'ordenar pagar á favor del Manicomí de quin n'és V. administrador, al moment que se li feu aquella denuncia, si V. la creya infundada, allí mateix, en plena sessió, devant del poble, devant de la premsa, devant deis mateixos acusadors havia de demostrar la seva innocencia, y, si creya que 'ls que l'acusavan tenian rahó, no havia de deixar passar un segón sense l'ensar la vara de tinent d'Alcalde y la medalla de regidor.

Però quant diferent d'aqueixa ha sigot la conducta de V. senyor Briansó. V. en lloch de parlar, ha callat com un mort; en lloch de defensarse, ha fet com si no hagués sentit lo que li han dit y en lloch de cinserarse devant d'aqueix poble que V. diu que representa, l'ha desafiat ab lo silenci. No ha contestat dignament, com se mereixia al senyor Rovira que 'es tan regidor com paga ser V., y á nosaltres no tan sols no'ns ha dit res sino que, per sota má, á la callada, per l'espatlla y aprofitant las ocasions, ens ha fet tot lo mal que ha pogut. No se 'n ha alinyat de Cas. la Ciutat, sino que ha continuat ananthi, ha tornat á encarregar-se accidentalment de l'Alcaldia y ha tingut lo valor de pressidir sessions en las que s'han aprobat comptes del Manicomí firmats per V. mateix.

Ja ven donchs senyor Briansó la conducta que hauria seguit tot aquell que tingués talent y delicadesa política, y la que ha seguit V. y que si fins avuy li ha produhit beneficis, pot ser demá s'en estirará los cabells. Per-

que creguins, senyor Briansó, seguínt fent lo que V. fa, lo poble de Reus comprendrá tot seguit que no es pas l'*amor al pueblo soberano* lo que guia los seus passos.

"LLIGA CATALANISTA" AVIS

L'exposició de tarjetas postals organizada per aquesta "Lliga" se podrá visitar tots los dias de dotze á una del mitjdia y de vuit á deu del vespre.

Reus 25 de Juliol de 1902.—P. A. de C. D. Lo Secretari, Adreu Anguera.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL del dia 9 d'Agost 1902.

Naciments

Joseph Escoda Urgellés.—Isabel Vives Sabater.—Francesch Anguera Mestres.

Matrimónis

Cap.

Defuncions

Cap.

Calendari catalá

Sant d'avuy.—S. Llorens

Sant de demá.—S. Tiburci

Surt lo SOL á las 5 h. y m. 3 y 's pon á las 7 h. 7 m.; surt la LLUNA á las 12 h. 9 m. y 's pon á las 10 h. 40 m.

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls. Dijous, Vendrell y Esploga de Francolí. Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Esploga de Francolí.

SECCIO METEOROLOGICA

OBSERVACIONES

del dia 9 d'Agost de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d'observació	Barómetro aneróide	Gran d'humidat	Pluja en 24 horas	Algas en 24 horas	Estad. Cal
9	757	70			Ras
15	757	71			Ras

Horas d'observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS
	Máxim	Mínim	Ter. gp.	Direcció	Cantid.
9	Sol 35	18	26	O.	Cum 0'4
15	Som 30		29	S.E.	0'0

A NOSTRES SUSCRIPTORS

Tots aquells de nostres suscriptors que en aquesta estació vajan á estinhejar á fora y desitjin rebre LO SOMATENT en lo punt ont se trobin, se servirán deixar los sevas *anayas* en nostra Atministració.

CRONICA

¡SR. GOBERNADOR!

V. E., com á primera Autoritat de la provincia, es qui está encarregat de fer cumplir la Lley cuan hi ha qui la trepitja ó 'n fa cas omís de sas disposicions, y á V. E., Exm. Senyor Gobernador d'aquesta provincia, recordrem pera que tinga la bondat de obrar en consecuencia contra 'ls concejals Tinentes d'Alcaldes del actual Ajuntament de Reus, don Emili Briansó y Planas y don Eduardo Navás y Felip, compres lo primer en lo que disposa l'article 43, capítol 2on, Títul II de la Lley Municipal vigent, que diu:

Art. 43. En ningun caso podrán ser concejales: 3.º Los que desempeñen funciones públicas retribuidas, aún cuando hayan renunciado el sueldo. Y según de los citados regidores entra de plé en lo mateix article y párrafo següent: 4.º Los que directa ó indirectamente tengan parte en servicios, contratos ó suministros dentro del término municipal por cuenta de su Ayuntamiento, de la provincia ó del Estado. Y en altre párrafo del mateix article se hi llegeix: "Los concejales cesarán en sus cargos si dejaren de tener las condiciones que marca esta Ley."

Y com que ls citats concejals deixan de tenirlas, Exm. Sr. V. E. supliquem y auxiliario ns oferim si nostre humil concurs necessita, que disposi sa respectable Autoritat lo cumpliment de la Lley Municipal en son article y párrafos citats. Ho espera de V. E. que tantas probas de moralisador nos té donadas,

Lo SOMATENT.

Reus 6 d' Agost de 1902.

(5ta. Inserció)

Nostre apreciat company de causa en Josep M.º Barenys y Gambús, nos ha fet present de un preciós exemplar del "Arbol Cronológico Histórico de los Reyes de Aragón y Condes de Barcelona, de tamany 130 per 90 centímetros, tirada á dos tintas en mol: bon paper, editada per la casa Araluce de Barcelona, carrer de Bailén, 135. Comprén a més los Comtes d' Aragón, Ribagorza, Cerdanya, Ampurias, Urgell, Roselló y altres que també pertanyeren á la mateixa corona.

Se hi senyalan també los fills dels reys que regnaren en altres païssos y ls pretendents al tron en lo Parlament de Casp, quina obra es deguda a don Jeroni Borao y quin treball es fet al Aragón mateix. Son pret es de sis pessetas exemplar y 10 pessetas montat sobre tela barnissat y ab mitjas canyas.

Es una obra que s' fa recomanable á tots los ayments de nostra historia.

Per sobre d' original de "Crónica" hem retirat los solts de batalla contra ls ilegals y altres excessos.

Los publicarem en las següents edicions:

Com de costúm, avny en la "Cerveceria Oriental", hi tindrà lloch un gran concert per l' esplandit barítono senyor Anguera, quin programa es lo següent:

- "Las Zapatillas", (Chueca).
"La Traviata", (Verdi).
"Pagliacci", (Leoncavallo).
"Raymond", (Tomás).
"Un ballo in maschera", (Verdi).
"Faust", (Gounod).
"Agua, azucarillos y aguardiente", (Chueca).

Ahir á la tarde, á consecuencia de disputas tingudes en altre ocasió, vioguren á las mans dos subjectes, en la Arrabal baixa de Jesús, no tenint lo fet que ns ocupa consecuencias lamentables.

En lo teatre de la societat "El Brinco", se posaran en escena avny á la nit, las comedias en un acte, tituladas: "Tocats de l' ala" y "Tot cort", y la sarsuela "Los baturreos". Acabará la funció ab l' acostumat ball.

La xarxa de la font de la plassa de Font fa dies que está espallada, produhint aixó forsa molestias á tot aquell vehinat que proveeix d' aygua en dita font.

Suposém, encar que siga molt suposar, que aquest sol avis bastará pera que s' procedeixi al arreglo de la font.

Lo dia d' ahir fou també xafagós en ex-

trém, essent en bon nombre las personas que anaren á cercar un xich de fresca en la hermosa platja de Salou. La exposició de tarjetas postals de la "Lliga Catalenista" s' ven cada dia molt concorreguda, fent tothom que la visita grans elogis de la mateixa pels notables exemplars que hi figuran.

Tenim noticias de que la Secció Artística del "Centro de Lectura" está preparant una sessió necrológica dedicada á la memoria de nostre malaguanyat paysá, l' insigne artista Baldomer Galofre.

Corre per nostra ciutat lo rumor de que engany se celebrarán novament las festas d' Octubre.

No creyem que tinga fonament aquest rumor, puig los regidors possibilistas que son los que regeixen los destins de nostre poble altre feyna tenen que procurar pel be de sos administrats.

Ahir nit, debntá en lo Teatre-Circo, una notable companyia ecuestre que dirigeig don Biel Aragón la cual fou molt ben rebuda pel públich, bastant nombrós per cert, que acudi al teatre.

Donada l' afició que nostre públich té á aytal género d' espectacles, y ls notables artistas, dintre l' seu género, que figuran en la companyia, es de creure que las funcions se contarán per plens.

Per avny tarde y nit, estan anunciadas dos grans funcions en las que hi pendrán part tots los artistas de la companyia.

Ahir tarde s' ofegá en una bassa de la estació del Nort, una criatura de pochs anys.

S' ha publicat lo número 35 de la ilustrada "Revista del Centro de Lectura", que, com sos anteriors, publica interessants traballs científichs y literaris.

Avny, á las 10 de la nit, tindrà lloch en lo concorregut hortet "Le Trianon" un extraordinari ball amenisat, per una nutrida banda, lo cual promet veureis molt concorregut.

Agrahim l' atent ofici de convit que ens ha endressat la Junta de la nomenada societat.

SUSCRIPCIÓN á plumas d' aygua de l' Empresa concessionaria pera l' abastament d' ayguas potables de Reus.

- Jaume Roig Camell 1 pluma; Ramunda Sans Vda. Miró 1; Joan Vallverdu Isern 1/2; Modest Lopez 1; Joseph A. Fernandez 1; Pere Busrás 1; Joseph Oriol Canals 1; Paula Pascual 1/2; Emili Gaya 3; Gertrudis Pamies Vda. de Baiges 1/2; Emilia Subirà Viuda de Nongués 1; Francisca Freixa Vda. de S. Font 1/2; Maria Zamora Vda. Urgellés 1; Joseph Pellicer 1/2; Maria Viñas de Espinach 1; Mi-quel Carreras 1/2; Joan Giró 1/2; Paula Casanovas 1/2; Joan Gallart 1 y 1/2; Joseph Nolla 1/2.

Per consums se recaudaren en lo dia d' ahir pessetas 924'60.

VOLGUER ES POGUER - Y l' que vulgni se pot curar pagant després de curat. Curació de calsevulga mal venéreo ó sífilítich. Pera detalls lleigeixis á la quarta plana. "Milagrosos Confitos Inyección anti-venéreo y Roob anti-sífilítich COSTANZI."

D. MANEL DE PENARRUBIA Procurador dels Tribunals

Ha traslladat son despatx á la Rambla de Sant Joan, número 30-3er.

TARRAGONA

Secció comercial

BOLSI DE REUS Carrer Monterols, 27

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir. Interior 72'25 Cubas del 68 Colonial 72'25 Cubas del 90

Table with exchange rates for various cities: Orenses 28'90 Amortizable 93'92 Norts 52'10 Ob. 5 p.º. Almansa 102'12 Alicants 80'70 Id. 3 p.º. Fransas 57'87 Vitalici V. Id. 3 p.º. Orense 48'62

PARIS MADRID

Exterior Interior 72'35

Paris 37'00 Londres 34'47

TELEGRAMA DE PARIS

Exterior Interior 72'35

CAMBIS CORRENTS

en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

Table with exchange rates for London, Paris, Marsella, Perpignan, Hamburgo. Columns: Ops., Diner, Paper.

Valors locals.

Table with local values for Gas Reusense, Industrial Farinera, Banch de Reus de Descomptes y Prestams, etc.

J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ Carrer Santa Agna, 19.

Cotisació á Barcelona á las 16 d' ahir

Table with exchange rates for Interior, Amortizable 5 p.º, Colonial, Mercantil, Norts, Alicants, Orensés, Obs. Fransa 2 1/4, Id. Almansa 5 0/0, Id. Id. ayg.

Descomp e de cupons. Anticipo per títols. Compra y venta al contat y á plasso de tota classe de valors espanyols ó extrangers. Comprobació y gestió de son cobro cas de sortir premiats dels títols amortisables favorecent en los sorteixos ab primerer. Suscripció á todas las emisiones é informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures. Contas corrents ab interés. Compra de monedas d' or y bitllets detots los païssos. Giros sobre las principals plassas. Operacions de Bolsa.

ANUNCIS PARTICULARS

LLET PURA DE VAGA VACAS SUISSAS

HORT DE PAU ABELLÓ Se ven en lo carrer del Roser, 4.

CLINICA DE MASSATJE

P. DURAN, METJE-CIRUJIA

Carrer Osset núm. 1, pis primer, cantonada al de la Presb. - Reus

Ab lo massatge manual y vibratori s' obtenen ràpidas y orprendents curacions en las enfermetats següents:

- Articulars - Esguinzes, Torceduras, Lambago (lunat), Luxacions, Fracturas, Artritis traumáticas, etc. Nerviosas - Insomni, Histerisme, Jaqueca (migranya), Gastralgia, Enteralgia, Sciatica, Corea (ball de San Victo), Ataxia rocomotriu, Tremolor en las mans dels escriptors, etc. Generals - Anemias, Clorossis, Asma esencial, Palpitacions, Dispepsias, Astringencies de ventre y Calculs renals y hepáticos, etc.

AVIS

La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir á sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, á més de cotxes pera l' servey á las estacions y á domicili, luxosos y cómodos landaus, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enteros, als preus corrents en aquesta plassa.

També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvohins y als masos.

Gabinet d' enfermetats dels ulls

DE EDUARD TELLO Metje Oculista

Exintern, per oposició, de la Facultat de Medicina. - Ajudant de l' oculista Dr. Rios.

Horas de consulta: de 11 á 1 y de 4 á 6.

De franch als pobres CONDE DE RIUS, 11, PRINCIPAL TARRAGONA

CLINICA DENTAL

de Don Fulgenci Agustí Aien

Cirujá-Dentista de la Escola de Medicina de Madrid; ex-deixeble del Dr. Almenara de Madrid y dentista del Hospital de San Pau y Santa Tecla de Tarragona et., etc.

Tractament de las enfermetats de la boca y dents. Extraccions sense dolor. Orificacions, empastes y tota classe de obturacions. Construcció de dents, dentaduras y aparatos de totas classes y empleu de tots los anastichs avny coneguts.

Reb á Reus tots los dilluns y divendres de 9 mati á 5 de la tarde. A Tarragona tots los dias.

Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal. - REUS

Secció Artística del "Centro de Lectura,"

AVIS

En vista de la importancia que de cada dia va adquirint la Secció Artística del "Centro de Lectura" en reunió celebrada avny ha acordat ampliar la Junta de la mateixa ab un Vis-president, quatre Vocals y un Arxiver.

La elecció dels senyors socis que deurán desempenyar dits càrrechs, junt ab la d' un Secretari, vacant per ausencia del que l' ocupaba, se verificará lo dia 13 del corrent á las 10 de la nit.

Lo que s' anuncia, pera consixament dels senyors socis del Centro perteneixents á la "Secció Artística."

Reus 5 Agost de 1902. - P. A. de la "Secció Artística," lo Secretari, Pere A. Savé.

DIVERSIONS PÚBLICAS

TEATRO-CIRCO

Grans funcions pera avny, tarde y nit, per la companyia Gimnasta y Acrobática de don Biel Aragón, prenenthi part tots los artistas que la forman.

IMP. CARRERAS Y VILA.

SERVEY DE FERROCARRILS

NOU HORARI

LÍNEA DELS DIRECTES

Table with train routes and schedules for the direct line, including destinations like Reus, Barcelona, and Tarragona.

Table with train routes and schedules for the Saragossa line, including destinations like Saragossa and Reus.

Table with train routes and schedules for the Saragossa to Reus line, including destinations like Saragossa and Reus.

Table with train routes and schedules for the North Line (LÍNEA DEL NORT), including destinations like Reus and Lleyda.

Table with train routes and schedules for the Lleyda to Reus line, including destinations like Lleyda and Reus.

Table with train routes and schedules for the Reus to Tarragona line, including destinations like Reus and Tarragona.

Text describing the service for the Reus to Salou line, including destinations like Reus and Salou.

Table with train routes and schedules for the Salou line, including destinations like Salou and Reus.

Text providing additional details and notes for the Salou line service.



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Detailed text advertisement for Costanzi's medical products, describing their benefits for various ailments like syphilis and skin diseases.

Societat general de Transports marítims a vapor de Marsella

Text describing the shipping services offered by the company, including routes to Montevideo and Buenos Aires.

Text providing specific details about the shipping schedule and services.

ALGERIE

Text advertising shipping services to Algeria, mentioning the company and its agents.

GRAN FONDA DE EUROPA

Text advertising the Grand Hotel of Europe, located in Tortosa, highlighting its facilities and services.

Text providing more details about the hotel's location and amenities.

D. M. ZARAGOZA

Text advertising D. M. Zaragoza's services, including photography and other professional work.

Text providing contact information and details for D. M. Zaragoza's services.

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

Text advertising electrical motors and dynamos, highlighting their efficiency and reliability for industrial use.

TRULLAS.-BARCELONA

Text advertising trullas (alternating current machines) for power generation and industrial applications.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

Text advertising elevators and lifting equipment, emphasizing safety and quality.

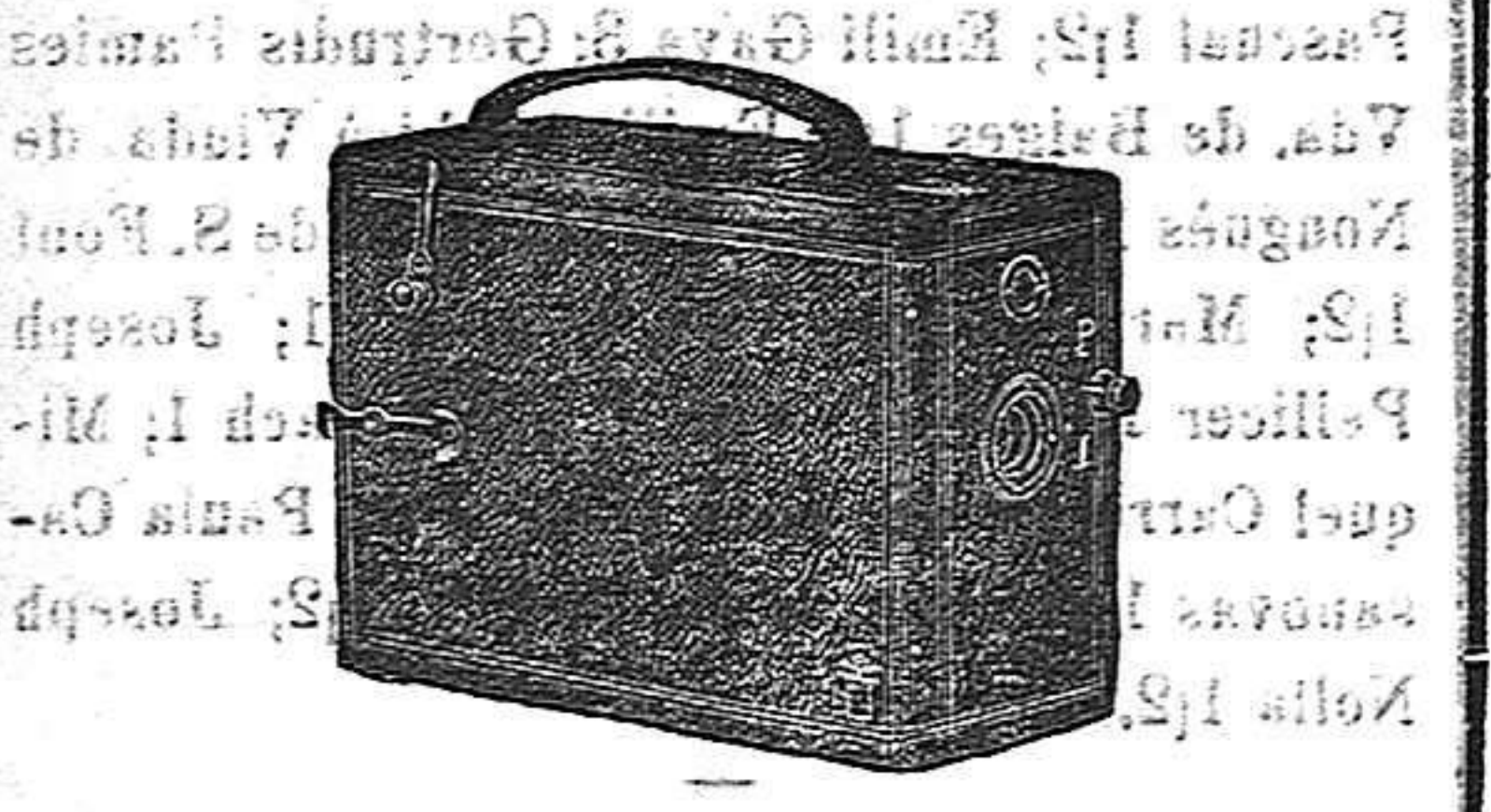
LAGRESHAM

Text advertising Lagresham insurance services, including life and annuity policies, founded in 1815.

LA PALATINE

Text advertising fire and accident insurance services provided by La Palatine company.

FOTOGRAFOS Y AFICIONATS A LA FOTOGRAFIA



Detailed text advertisement for photography services, including equipment, materials, and professional assistance.



Text advertisement for Elixir Verdi, describing its medicinal properties and benefits for various ailments.